



Bruxelles, 7 gennaio 2019  
(OR. en)

5063/19

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2018/0403(NLE)**

---

---

COASI 1	ECOFIN 7
ASIE 1	COMPET 7
CFSP/PESC 5	RECH 4
COHOM 3	ENER 1
CONOP 2	TRANS 1
COTER 1	TELECOM 3
JAI 5	ENV 2
WTO 1	EDUC 2
FISC 10	EMPL 3

#### **NOTA PUNTO "A"**

---

Origine:	Comitato dei rappresentanti permanenti
Destinatario:	Consiglio
n. doc. prec.:	15039/18
Oggetto:	DECISIONE DEL CONSIGLIO relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra - Richiesta di approvazione del Parlamento europeo

---

1. Il 25 novembre 2004 il Consiglio ha autorizzato la Commissione a avviare negoziati con Singapore per un accordo di partenariato e cooperazione<sup>1</sup>. Nelle direttive di negoziato era stipulato che sarebbe stato determinato al termine dei negoziati e sulla base del testo risultante da questi ultimi se l'accordo dovesse essere concluso, tra altro, dalla Comunità e dai suoi Stati membri o dalla Comunità e dall'Unione europea.

---

<sup>1</sup> Direttive di negoziato del Consiglio per la conclusione di singoli accordi quadro di partenariato e di cooperazione con il Regno di Thailandia, la Repubblica di Indonesia, la Repubblica di Singapore, la Repubblica delle Filippine, la Malaysia e lo Stato del Brunei Darussalam (doc. 14844/04 EU RESTRICTED).

2. I negoziati con Singapore sono stati avviati nell'ottobre 2005 e si sono conclusi alla fine di maggio 2013. L'APC è stato siglato dalle parti il 14 ottobre 2013 a Singapore.
3. Il 17 febbraio 2014 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta di decisione del Consiglio relativa alla firma, a nome dell'Unione, dell'accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra e, in allegato, il risultato finale dei negoziati sotto forma di un accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra (doc. 6634/14 + ADD1). La Commissione ha inoltre presentato un progetto di dichiarazione comune sul nuovo standard globale di scambio automatico di informazioni adottato dall'OCSE (doc. 6634/14 ADD2), che in seguito è stato ritenuto non più pertinente.
4. Il 16 luglio 2018 il Consiglio ha adottato una decisione relativa alla firma dell'accordo<sup>2</sup>. L'accordo è stato firmato a Bruxelles il 19 ottobre 2018.
5. Il 4 dicembre 2018 la Commissione ha presentato al Consiglio una proposta relativa alla conclusione, a nome dell'Unione europea, dell'accordo di partenariato e cooperazione tra l'Unione europea e i suoi Stati membri, da una parte, e la Repubblica di Singapore, dall'altra (doc. 15223/18).
6. Il Gruppo "Asia/Oceania" non è stato in grado di trovare un accordo su tale proposta.
7. Il 7 gennaio 2019 il Comitato dei rappresentanti permanenti ha proceduto a uno scambio di opinioni sulle basi giuridiche del progetto di decisione del Consiglio il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 15375/18 e ha convenuto di invitare il Consiglio a richiedere, nella prossima sessione, l'approvazione del Parlamento europeo. Inoltre, il Comitato dei rappresentanti permanenti ha convenuto di lavorare, sulla base di una nota del Servizio giuridico del Consiglio, a una dichiarazione o a conclusioni del Consiglio sulla natura accessoria delle basi giuridiche relative alla politica estera e di sicurezza comune per quanto concerne gli accordi tra l'Unione e paesi terzi o organizzazioni internazionali.

---

<sup>2</sup> GU L 189 del 26.7.2018, pag. 2.

8. Si invita pertanto il Consiglio a decidere, nella prossima sessione, di richiedere l'approvazione del Parlamento europeo sulla base della decisione del Consiglio relativa alla conclusione dell'accordo il cui testo, messo a punto dai giuristi-linguisti, figura nel doc. 15375/18.
-